

**Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának
Képviselő-testülete**

Szám: 1/2015.

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

**amely készült Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzata
Képviselő-testületének
2015. február 2-án (hétfőn) 18.00 órai kezdettel
a Fő út 49. szám alatt
megtartott üléséről**

Jelen vannak:

Tófalvi Mónika, Fröhvirthné Halász Melinda, Brunner Krisztina

Jelen van továbbá:

Gyurákiné Sárdi Krisztina Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola igazgatója, Schiszlerné Bakk Katalin Falusi Nemzetiségi Óvoda vezetője, Kovácsné d'Elhogue Ilona Mosolyország Óvoda vezetője, Fröhvirth Mihály Kulturverein elnöke, Kun Csabáné jegyzőkönyvvezető

Levezető elnök: Tófalvi Mónika NNÖK elnöke

Tófalvi Mónika elnök: üdvözlöm a megjelenteket. Megállapítom a jelenléti ív alapján, hogy a 4 fős Német Nemzetiségi Önkormányzati Képviselő-testületből 3 fő jelen van, így a Képviselő-testület határozatképes. Dr. Lugosi Mária képviselő asszony jelezte, hogy betegség miatt nem tud részt venni az ülésen. Az NNÖK ülését megnyitom.

Napirendi pontok sorrendiségére az alábbi javaslatot teszem:

1. napirendi pont:

Beszámoló a két ülés között történt fontosabb eseményekről

2. napirendi pont:

A Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola 2014/15-ös tanév II. félévi tantárgy felosztásának és összesített órarendjének elfogadása

3. napirendi pont:

A német nemzetiségi olvasóköri foglalkozások témakörei

4. napirendi pont:

Elszámolás a „Sautanz” Sváb disznótoros rendezvény költségeiről

5. napirendi pont:

A Rosmarein tánccsoport támogatási kérelme

6. napirendi pont:

Egyebek

Tófalvi Mónika elnök: szavazásra teszem fel a napirendi pontok sorrendiségét.

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának
1/2015. (02. 02.) számú határozata

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete napirendjét az alábbiak szerint állapítja meg:

1. napirendi pont:

Beszámoló a két ülés között történt fontosabb eseményekről

2. napirendi pont:

A Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola 2014/15-ös tanév II. félévi tantárgy felosztásának és összesített órarendjének elfogadása

3. napirendi pont:

A német nemzetiségi olvasóköri foglalkozások témakörei

4. napirendi pont:

Elszámolás a „Sautanz” Sváb disznótoros rendezvény költségeiről

5. napirendi pont:

A Rosmarein tánccsoport támogatási kérelme

6. napirendi pont:

Egyebek

(3 igen szavazat, egyhangú)

1. napirendi pont:

Beszámoló a két ülés között történt fontosabb eseményekről

Tófalvi Mónika elnök: december végén lezajlottak a karácsonyi ünnepi műsorok, december 19-én a Petőfi iskolában, 20-án a Vecsési Hagyományörző Zeneegyesület koncertje, december 21-én pedig a Mindenki Karácsonya. Január 10-én, szombaton, Ikladon jártam Málenkij robot megemlékezésen, ahol 3 idős túlélő is részt vett. Megható volt látni őket, mennyi életkedv van bennük, azok után is, amit átéltek. Január 11-én volt a Magyarországi Német Önkormányzatok napja alkalmából az országos gála a Kongresszusi Központban. Mint minden évben, idén is nagyon színvonalas volt a műsor, melyet a köztársasági elnök úr is megtisztelt jelenlétével. Január 17-én, szombaton, Dunakeszin szerveztek egy sváb disznótoros rendezvényt, „Sautanz” elnevezéssel. Több sváb települést meghívtak, többek között Vecsést is. Kicsit verseny jellege volt, ahol egy többtagú zsűri kóstolta végig az elkészült ételeket. Kiss Gábor vezette a vecsési csapatot, akit a káposztafesztről ismerhetünk. Dunakeszi Önkormányzata a disznóhúst mindenki számára biztosította, az összes többi alapanyagot vinni kellett. Ezzel kapcsolatosan lesz is napirendünk. Január 18-án volt a magyarországi németek elhurcolásának és elűzésének emléknapja Dunabogdányban, ahol Fröhvirth Mihály vett részt. Január 28-án, szerdán tartottunk egy olvasóköri megbeszélést, amiről szintén egy későbbi napirenden belül szót ejtünk.

Brunner Krisztina képviselő: január 30-án volt a Petőfi Sándor Gimnázium szalagavató ünnepsége Üllön, nagyon jól sikerült.

Frühwirth Mhály Kulturverein elnöke: a január 18-i emléknap szentmisével kezdődött. Nagyon szép megemlékezés volt. Január 19-én a Lendvai utcában volt egy esemény, amely arról szólt, amit már többször is szeretünk volna, a magyarországi sváb tájházak digitalizálásáról. Ezt részben a német követség támogatta anyagilag. Február 1-jén voltunk Dunaharasztaban megemlékezésen, és az a megtiszteltetés ért, hogy a jól ismert anyagomból a magyarosításból egy rövidített változatot bemutathattam. Start Tamás történész a magyarországi németek elhurcolásáról tartott előadást, és arra is felhívta figyelmünket, hogy a kormány egy döntésével ezt az évet az elhurcolás és a németeket ért sérelmek évévé tette, erre különböző pályázati lehetőségek is vannak. Ennek a szomorú eseménynek Vecsésen semmilyen látható emlékműve nincsen, erre is lehet a települési önkormányzatnak pályázni.

Tófalvi Mónika elnök: szavazásra teszem fel a beszámoló elfogadását.

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának
2/2015. (02. 02.) számú határozata

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a két ülés között történt fontosabb eseményekről szóló beszámolót elfogadja.

(3 igen szavazat, egyhangú)

2. napirendi pont:

A Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola 2014/15-ös tanév II. félévi tantárgy felosztásának és összesített órarendjének elfogadása

Tófalvi Mónika elnök: felkérem az igazgatónőt, ismertesse a napirendet.

Gyurákiné Sárdi Krisztina Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola igazgatója: azért szükséges az órarend átalakítása, mert a II. félévben az 5. évfolyamosok úszásoktatáson vesznek részt, így 2 testnevelés órát tehetünk egymás után egy napra, illetve két kolléganőnk mester pedagógus besorolást kapott, nekik egy-egy napot szabaddá kellett tenni azért, hogy ezt a feladatukat el tudják látni.

Tófalvi Mónika elnök: szavazásra teszem fel az órarend elfogadását.

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának
3/2015. (02. 02.) számú határozata

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola 2014/15-ös tanév II. félévi tantárgy felosztását és összesített órarendjét elfogadja.

(3 igen szavazat, egyhangú)

3. napirendi pont:

A német nemzetiségi olvasóköri foglalkozások témakörei

Tófalvi Mónika elnök: január 28-án, szerdán tartottunk megbeszélést, ahová a német pedagógusokat is meghívtuk. Pontosításra kerültek az időpontok. Február 19-én farsang, rétes evés témával kezdenénk, március 19-én a húsvéti szokásokkal folytatjuk, március 26-án savanyító látogatást terveztünk a Sauer Bt-hez. Április 16-án régi falutörténet lesz, május 21-én kitelepítés, június 4-re terveztük a Stadt rally-t és a tájháznál a flekni sütést, június 9-re pedig a kirándulást. Látható, hogy csütörtöki napokra terveztük a programokat. Az előrejelzés szerint 40 főre számíthatunk a foglalkozásokon. Szavazásra teszem fel az olvasóköri foglalkozások témaköreinek és időpontjainak elfogadását.

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának 4/2015. (02. 02.) számú határozata

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a német nemzetiségi olvasóköri foglalkozások témaköreit elfogadja a határozat mellékletét képező tervezet szerinti tartalommal.

(3 igen szavazat, egyhangú)

4. napirendi pont:

Elszámolás a „Sautanz” Sváb disznótoros rendezvény költségeiről

Tófalvi Mónika elnök: január 17-én volt a rendezvény, mint már említettem a disznón kívül minden más alapanyagot és az úti költséget a csapatnak kellett állnia. Ezekre a költségekre kifizettünk nekik 100.000,- Ft-ot, plusz az egységes kötényekre 15.000,- Ft-ot. Szavazásra teszem fel a költségek kifizetésének tudomásul vételét.

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának 5/2015. (02. 02.) számú határozata

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a „Sautanz” Sváb disznótoros rendezvény költségeire 115.000,- Ft összeget biztosít átmeneti gazdálkodásának időszakában az Egyéb dologi kiadások terhére.

(3 igen szavazat, egyhangú)

5. napirendi pont:

A Rosmarein táncsoport támogatási kérelme

Tófalvi Mónika elnök: Doróné Zimmel Katalin a táncsoport vezetőjétől kaptunk egy levelet, melyben a 2015. április 18-i jubileumi műsorukhoz szeretnék a támogatásunkat kérni. A rendezvényt a Bálint Ágnes Kulturális Központban, a Tánc Világnapja keretében szeretnék megtartani. Erre az alkalomra meghívták a lengyelországi Tworkau városának Tworkauer Eiche táncosait, akikkel évek óta rendszeres kapcsolatot tartanak fenn. A rendezvényen vendégek lesznek még a Grassalkovich és a Petőfi iskola táncosai. Javaslom, hogy mindenképpen támogassuk a táncsoportot, de csak a 2015. évi költségvetésünk elfogadását követően.

6. napirendi pont:

Egyebek

Tófalvi Mónika elnök: három rendezvényre szeretném felhívni a figyelmet. Az egyik a hétvégén megrendezésre kerülő Sváb bál, amely a Bálint Ágnes Kulturális Központban lesz a Lumpen Klumpen táncsoport szervezésében. Február 15-én, vasárnap lesz a rétes evés. Fellépnek a Falusi és a Mosolyország Óvodából, a Grassalkovich és a Petőfi iskolából, valamint az ifjúsági zenekar is. Február 21-én az Epresben kerül megrendezésre a II. Vecsési Böllér Verseny. A szervezők megkerestek minket azzal, hogy támogassuk a rendezvényt. Úgy gondoljuk, hogy mindenképpen biztosítanunk kellene a 3. helyezett díját. A döntést itt is 2015. évi költségvetésünk elfogadása után kívánjuk meghozni. Ha valakinek egyebek napirenden belül van hozzászólása, tegye meg.

Kovácsné d'Elhougne Ilona Mosolyország Óvoda vezetője: idén is megrendezzük óvodánkban a sváb hetünket, március 23-27-ig. Ilyenkor egy hagyományos témakört dolgozunk fel, idén a húsvét témaköre lesz. Leglátványosabb nap a pénteki nap lenne, amikor „Station arbeit” keretén belül, ez egy új fajta tanulási módszer az óvodában, dolgoznánk fel a húsvét témakörét. Akinek kedve és ideje van, szeretettel várjuk.

Szeretnénk, ha az idei rendezvénytárhoz bekerülne óvodánk november 6-i 17 óras őszbúcsúztatója a „Herbst abschiedsfest” is.

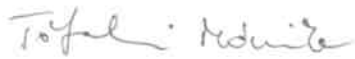
Tófalvi Mónika elnök: amúgy is módosítanunk kellett a rendezvény naptárunkat, mert a május 17-re tervezett kitelepítési megemlékezést át kellett tegyük május 10-re az elsőáldozás miatt. A nemzetiségi óvodák találkozója április 19-én lesz.

Gyurákiné Sárdi Krisztina Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola igazgatója: iskolánk nemzetiségi délutánjának időpontja még egyeztetés alatt van, de az biztos, hogy két hétvégére tervezzük és az egyik nap az április 26-a, vasárnap lenne.


Schiszlerné Bakk Katalin Falusi Nemzetiségi Óvoda vezetője: óvodánkban változás történt a vezető-helyettes személyében, Eszényiné Honti Krisztina helyett Vargyasné Bakonyi Ildikó lett a vezető-helyettes.

Tófalvi Mónika elnök: mivel több napirend nincs, az ülést bezárom.

K. m. f.



Tófalvi Mónika
NNÖK elnöke



Brunner Krisztina
jegyzőkönyv hitelesítő

Jegyzőkönyvvezető:



Kun Csabáné

J E L E N L É T I Í V

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzat
2015. február 2-i üléséről

Tófalvi Mónika elnök

Tófalvi Mónika

Frühwirthné Halász Melinda elnökh.

Frühwirth Halász Melinda

Dr. Lugosi Mária

Brunner Krisztina

Brunner Krisztina

Gyurákiné Sárdi Krisztina

Gyurákiné Sárdi Krisztina

Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola –
Anton Grassalkovich Grundschule Wetschesch

Schizlerné Bakk Katalin

Schizlerné Bakk Katalin

Falusi Nemzetiségi Óvoda – Dorfkindergarten Wetschesch

Kovácsné d'Elhougne Ilona

Kovácsné d'Elhougne Ilona

Mosolyország Óvoda – Lachenland Kindergarten

Sztyehlikné Hegyi Krisztina

Petőfi Sándor Római Katolikus Általános Iskola és Gimnázium

Frühwirth Mihály Kulturverein elnöke

Frühwirth Mihály

Szlahó Csaba polgármester

Tábori Ferenc alpolgármester

Pável Béla

Mohainé Jakab Anikó jegyző

.....

.....

.....



NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
ELNÖKE
Vorsitzende der Donauschwäbischen Selbstverwaltung
Wetschesch

MEGHÍVÓ

Értesítem, hogy a Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő testülete 2015. február 2-án (hétfőn) 18.00 órakor ülést tart, amelyre ezúton meghívom.

Az ülés helye: Vecsés, Fő út 49.

Napirendje:

- Beszámoló a két ülés között történt fontosabb eseményekről
- A Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola 2014/15-ös tanév II. félévi tantárgy felosztásának és összesített órarendjének elfogadása
- A német nemzetiségi olvasóköri foglalkozások témakörei
- Elszámolás a „Sautanz” Sváb disznótoros rendezvény költségeiről
- A Rosmarein táncsoport támogatási kérelme
- Egyebek

Vecsés, 2015. január 27.

Tófalvi Mónika s.k.
NNÖK elnöke



Rosmarein Táncegyesület

2220. Vecsés, Károly u. 2. Tel/fax: 06 29 350 415 E-mail: info@rosmarein.hu www.rosmarein.hu

Német Nemzetiségi Önkormányzat
Vecsés
Szent István tér 1.
2 2 2 0.

Tófalvi Mónika Elnökasszony részére!

Tánccsoportunk 15 éves múltjára 2015 április hó 18-án jubileumi műsor keretében szeretnénk az eltelt évek alatt történt eseményekről megemlékezni. A rendezvényt a Bálint Ágnes Kulturális Központban, a Tánc Világnapja keretében szeretnénk megtartani. Erre az alkalomra meghívtuk a lengyelországi Tworkau városának Tworkauer Eiche táncosait, akikkel évek óta rendszeres kapcsolatot tartunk fenn. A rendezvényen vendégeink lesznek még a Grassalkovich és a Petőfi iskola táncosai.

Azzal a kéréssel fordulok a Tisztelt Bizottsághoz, hogy táncegyesületünk jubileumi rendezvényének megvalósításához anyagi támogatásukkal hozzájárulni szíveskedjenek.

A támogatást megvendégelésre, zenekari költségekre, nyomdaköltségek fedezésére, teremdíszítésre kívánjuk felhasználni.

Támogatásukban bízva,

Köszönettel:

Vecsés, 2015. január 20.

Rosmarein Táncegyesület

2220 Vecsés, Károly u. 2.
Adószám: 18705669-1-13
Tel/fax: 06-29/354-381

Doróne Zimmel

Doróné Zimmel Katalin
a tánccsoport vezetője